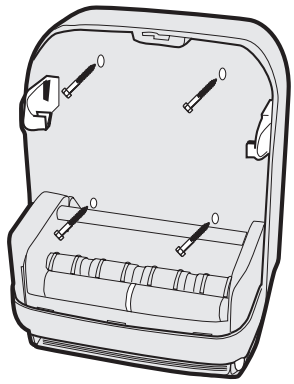
ISTRUZIONI MONTAGGIO *Easycut*

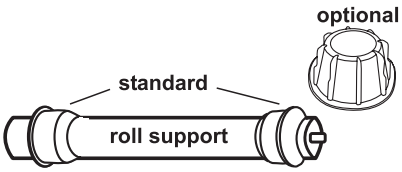


(I) Fissare alla parete l'Easycut con le viti in dotazione, usando gli appositi fori.

(UK) Mount the Easycut on the wall with the screws-kit, using the fixing holes.

(D) Montieren Sie den Easycut mit den beigefuegten Duebeln und Schrauben an die Wand - in der Spenderrueckseite sind Loecher vorgebohrt, durch die Sie die Bohrloecher anzeichnen koennen.

(F) Fixer l'appareil "Easycut" au mur avec les vis qui font partie de l'emballage en utilisant les trous appropriés.

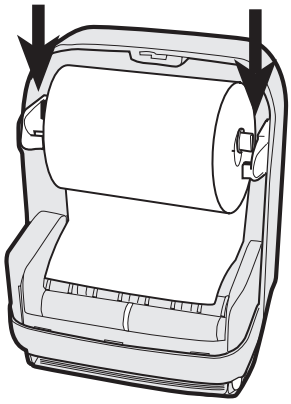


(I) Adattatori per rotolo standard: anima Ø 38 mm. opzionale: anima Ø 45/50 mm. Altre misure su richiesta.

(UK) Adaptor for standard roll support: core Ø 1"½ optional: core Ø1,8".Other sizes available upon request.

(D) Achsen werden mit Standard-Adaptern für Kern-Ø von 38 mm. geliefert. Optional lieferbar sind Adapter für Kern-Ø von 45/50 mm.; weitere auf Anfrage.

(F) Adapteurs pour rouleau standard: mandrin 38 mm.
Optional: mandrin 45/50 mm. Autres dimensions sur demande.

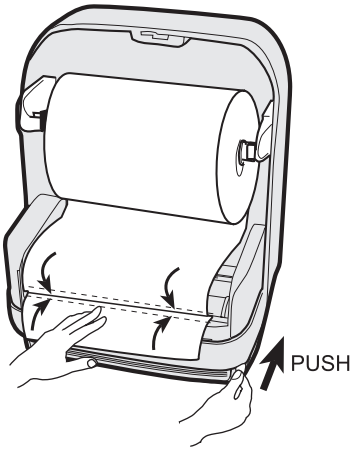


(I) Sistemare il rotolo nella parte superiore dell'Easycut

(UK) Put the roll in theEasycut top.

(D) Setzen Sie die Papierrolle ein wie abgebildet

(F) Placer le rouleau dans la partie supèrieure du Easycut.

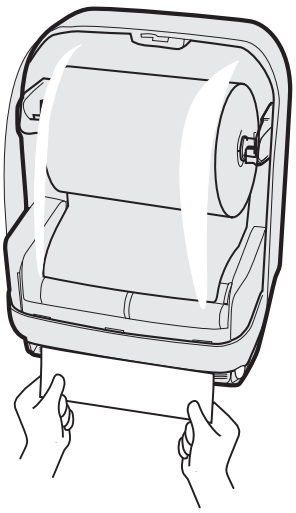


(I) Aiutandosi manualmente (vedi figura), passare la carta fra i due rulli, facendo girare contemporaneamente la ruota rossa in basso a destra. Continuare a girare la ruota fino alla fuoriuscita della carta.

(UK) As shown in the picture, push the paper between the two rolls by operating the wheel on the right side of the dispenser.
It's important to turn the wheel until the paper feeds out.

(D) Knicken Sie ein Stueck des Papiers ein und schieben diese (doppelte) Lage zwischen die beiden Transportrollen, dann dreher Sie rechts am Transportrad, bis das Papier unten aus dem Spender kommt.

(F) Avec l'aide de la main (voir l'image), faire passer le papier entre les rouleaux, en tournant la roue rouge en bas à droit.
Tourner la roue jusqu'a ce que le papier sorte.



(I) Chiudere l'Easycut e tirare il lembo di carta con entrambe le mani.

(UK) Close the Easycut and pull towel with both hands.

(D) Schließen Sie den Easycut und ziehen Sie ein Tuch heraus, bis es abgeschnitten wird - der Easycut ist einsatzbereit.

(F) Fermer le couvercle et tirer le papier avec les mains.

A750